

LA SEMAINE AGRICOLE

ORGANE DE LA CAMPAGNE.

CULTIVATEURS, CORRESPONDEZ AVEC NOUS!

1ÈRE ANNÉE VOL. II.

MONTRÉAL, JEUDI, 23 JUN 1870.

No. 7

SOMMAIRE du No. 7.—Juin, 23, 1870.

Agronomie.

LA ROUTINE VAINCUE PAR LE PROGRÈS.—Première partie. Pierre Bourdin dit Routineau et sa famille.....	97
QUELQUES DÉTAILS ET SUGGESTIONS SUR LES MOUTONS AUJOURD'HUI EN CANADA. Suite.—Tonte des moutons.—Ls. Lévêque. M. C. A.....	99
FÉNAISON DES TREFFLES, DES VESCES, &c.—Mathieu de Dombasle.....	99
Questions et Réponses.	
MOYEN DE RECONNAÎTRE LA FACULTÉ GERMINATIVE DES SEMENCES.....	100
CAUSE D'AVORTEMENT CHEZ LES VACHES.—Dr. Genand.....	101

Apiculture.

ESSAIMAGE FORCÉ DES ABEILLES.—L'essaim remplace la souche; celle-ci une ruchée forte.	101
---	-----

Economie Domestique.

CONFITURES. PRINCIPES GÉNÉRAUX.—Manière de clarifier le sucre. Manière de conserver les confitures et de couvrir les pots. Confitures de fraises. Manière de conserver, sans les faire cuire, les fraises ou les framboises pour les crèmes ou les glaces. Gelée de fraises. Sirop de fraises. Framboises. Gelée de framboises. Sirop de framboises. Sirops de vinaigre. Gelée de gadelles. Compotes de gadelles vertes. Gelée de groseilles. Confitures aux groseilles. Sirop de groseilles. Compote de groseilles. Confiture de cerises. Compote de cerises. Gelée de cerises. Confitures de Rhubarbe. Gelée de Rhubarbe. Gelée de pommes. Gelée de Coings. Confitures aux prunes. Confitures aux grappes de raisins ou de gadelles. Confitures aux prunes blanches ou bleues. Confitures aux aloès. Confitures de melon français. Confitures de pêches. Gelée d'orange. Gelée de citron.—Aurélie....	103
---	-----

Notes de la Semaine.

CAUSERIES AGRICOLES.....	103
GESTATION ET INCUBATION.—Dr. Genand.....	103
RÉPONSE AU CORRESPONDANT F. N. DE ST. FRANÇOIS, A PROPOS D'UNE MALADIE VERMINEUSE.—Un Médecin.....	103
ERRATA.....	103
CLOTURES.....	107

Art vétérinaire,

PROGRÈS.....	107
--------------	-----

Horticulture.

LES ÉCONOMIES D'UN VIEUX JARDIER.—Jardin potager. Effets de la culture sur les légumes. Choux. Haricots. Pommes de terre. Carottes. Oignons. Navets. Poireaux. Céleri. Salsifis.....	107
--	-----

Colonisation.

L'ART DE CLORE.—Défricheur.....	109
---------------------------------	-----

Hygiène.

LA QUESTION DE LA RAGE.—L. de Vaugelas.....	109
---	-----

Coin du Feu.

AUX FABRIQUANS D'ALMANACHS.....	110
---------------------------------	-----

Recettes utiles.

MOYEN POUR PRÉPARER LES JAMBONS.....	110
--------------------------------------	-----

Illustrations.

Transvasement des abeilles.....	101
Cloûtures.—2 gravures.....	107

Feuilleton.

LE CHEMIN DE LA FORTUNE.—Les fouilles. La loi de Lynch.....	110
---	-----

Les Marchés de la Province.....	111
---------------------------------	-----

Nous avons aujourd'hui le plaisir d'informer nos lecteurs que Mr. l'abbé Leclerc, dont les *Causeries Agricoles* que nous avons souvent reproduites de son journal, *La Gazette des Familles Canadiennes* sont tant goûtées, a eu l'obligeance de s'engager à contribuer régulièrement à la rédaction de la *Semaine Agricole*.

Pour la *Semaine Agricole*.

La routine vaincue par le progrès.

Tel est le titre d'un ouvrage dont nous allons commencer aujourd'hui la reproduction dans l'intérêt des lecteurs de la *Semaine Agricole*.

Jamais travail n'a été mieux fait pour fixer l'attention, exciter la curiosité des lecteurs et les forcer, pour ainsi dire, à en poursuivre la lecture jusqu'au bout.

L'auteur, Mme. Millet-Robinet, a donné à son livre la forme la plus attrayante pour des cultivateurs, celle d'une histoire à la fois agricole et morale. Elle a voulu faire de son ouvrage une œuvre morale; car, l'expérience lui a appris que s'il est utile d'enseigner à l'homme des champs le moyen de tirer de la terre les grandes richesses qu'elle contient, il ne l'est pas moins de lui démontrer qu'une vie simple et chrétienne est un des plus puissants moyens d'y parvenir, de rendre le cultivateur heureux, respectable et estimé de ses semblables. Pour mieux arriver à son but, cette femme, d'une haute expérience, met en scène plusieurs personnages dont les uns forcent notre approbation, tandis que les autres n'excitent que la pitié et la désapprobation. Ces personnages se retrouvent au milieu de nous, avec leurs bonnes et mauvaises qualités, avec leurs préjugés, leur entêtement ou avec la bonne volonté d'accepter une pratique dès qu'on leur en démontre l'avantage.

On trouve dans cet ouvrage toutes les améliorations agricoles que l'on peut désirer implanter sur notre sol. La production des fourrages, des engrais, l'amélioration des races d'animaux, la tenue d'un ménage, le soin de la basse cour, la laiterie, etc., y trouvent une large place. Ainsi, tout en lisant ce livre, d'un style simple et dépouillé de toute forme scientifique, pour apprendre le sort de deux familles dont l'une est proposée à notre imitation et l'autre à notre désapprobation, on se familiarise avec les nombreux enseignements agricoles qui y sont contenus. Nous sommes sûr d'avance, que tout ceux qui commenceront à lire ce travail ne pourront s'arrêter que lorsqu'ils l'auront lu jusqu'au bout, et qu'ils seront tentés de le relire.

Mais comme ce livre a été écrit pour un climat qui diffère du nôtre, et qu'il contient des termes qui ne sont pas usités ici et qui ne pourraient être compris par tous les lecteurs, nous allons nous efforcer de lui donner une couleur locale en changeant ces expressions, en faisant la part des différences du climat, en donnant même quelquefois aux personnages des manières de dire plus canadiennes que françaises.

Puissent tous nos lecteurs marcher sur les traces de progrès et agir, à l'égard de leurs enfants et de leur champ, comme cet honnête et intelligent cultivateur.

La routine vaincue par le progrès.

PREMIÈRE PARTIE.

I

PIERRE BOURDIN DIT ROUTINEAU ET SA FAMILLE.

Pierre Routineau, sobriquet qu'on lui avait donné et qu'il conserva toute sa vie, à cause de son entêtement à repousser toutes les améliorations qu'on lui proposait pour sa culture, habitait, depuis sa naissance, un